

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB

uzavretá medzi týmito zmluvnými stranami:

Advokátska kancelária:	KUTAN & PARTNERS s. r. o.
Sídlo:	Laurinská 18, 811 01 Bratislava
IČO:	36 861 308
IČ DPH:	SK2022737431
Bankové spojenie:	VÚB, a.s. SK17 0200 0000 0025 5154 2155
Štatutárny orgán:	Mgr. Ján Kutan, konateľ
Registrácia:	Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel Sro, vložka 55946/B

(ďalej ako „Advokátska kancelária“)

a

Klient:	Slovak Business Agency
Sídlo:	Miletičova 23, 821 09 Bratislava
IČO:	30 845 301
DIČ:	2020869279
Bankové spojenie:	VÚB, a.s., SK81 0200 0000 0016 9324 1062
Štatutárny orgán:	Ing. Branislav Šafárik, generálny riaditeľ
Registrácia:	Záujmové združenie právnických osôb zapísané v registri vedenom Okresným úradom Bratislava, registračné číslo: OVVS/467/1997-Ta

(ďalej ako „Klient“)

Advokátska kancelária a Klient (ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“) uzatvárajú v súlade s § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov túto zmluvu o poskytovaní právnych služieb (ďalej len „Zmluva“):

Preambula

Advokátska kancelária predložila najvýhodnejšiu cenovú ponuku v rámci uskutočneného verejného obstarávania pre predmet zákazky: „Právne poradenstvo“, na základe Výzvy na predloženie ponuky - Zákazka podľa § 9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon“).

I.

1. Predmetom tejto Zmluvy je dohoda Zmluvných strán o poskytovaní právnych služieb a podmienkach poskytovania takýchto služieb.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že Advokátska kancelária poskytne Klientovi právne služby v nasledovnom rozsahu:
- poradenstvo pri uzatváraní zmlúv s dodávateľmi
 - návrh právnej úpravy zmluvných vzťahov medzi verejnými subjektmi navzájom
 - príprava zmlúv medzi európskymi inštitúciami a verejným obstarávateľom
 - posudzovanie už existujúcich zmluvných vzťahov
 - poradenstvo pri príprave korporátnej dokumentácie obchodných spoločností
 - poradenstvo pri príprave a uzatváraní zmluvných vzťahov so zahraničnými subjektmi
 - poradenstvo pri tvorbe rámcových zmluvných podmienok
 - poradenstvo pri plnení registračných a evidenčných povinností
 - zastupovanie v súdnych sporoch

(ďalej ako „Dohodnuté právne služby“)

II.

1. Zmluvné strany sa dohodli na hodinovej odmene za poskytovanie Dohodnutých právnych služieb (ďalej len „Odmena“) podľa článku I. ods. 2 tejto Zmluvy vo výške

18 EUR za hodinu bez DPH.

2. V prípade priznania náhrady trov konania a trov právneho zastúpenia zo strany súdu alebo iného orgánu Klientovi, patria podľa dohody Zmluvných strán trovy konania Klientovi a trovy právneho zastúpenia Advokátskej kancelárii.
3. Odmena bude Klientovi účtovaná jedenkrát mesačne.
4. Odmenu bude Klient uhrádzať na vyššie uvedený bankový účet Advokátskej kancelárie na základe faktúry s 30 dňovou splatnosťou.
5. Súdne, notárske, správne poplatky, cesty mimo mesta sídla Advokátskej kancelárie a s tým súvisiace ubytovanie a iné poplatky hradí Klient (ďalej len „Výdavky“), pričom tieto nie sú súčasťou Odmeny podľa tejto Zmluvy. V odôvodnených prípadoch uhradí príslušné Výdavky v mene Klienta Advokátska kancelária, pričom ich preplatenie si uplatní ku koncu príslušného kalendárneho mesiaca v najbližšej fakturácii spoločne s Odmenou.
6. Advokátska kancelária je povinná predkladať Klientovi výkazy z vykonávania Dohodnutých právnych služieb uvedených v článku I. ods. 2. tejto Zmluvy. Tieto výkazy budú tvoriť prílohy k jednotlivým faktúram. Advokátska kancelária bude vykonávať plnenia pre Klienta vždy na základe aktuálneho zadania od Klienta. Termíny na plnenie úloh musia zohľadňovať rozsah zadania. V prípade omeškania

s plnením úloh Klient určí náhradnú lehotu na poskytnutie plnenia, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.

7. Predpokladaná suma plnenia podľa tejto Zmluvy je do 13 000,00 EUR (slovom: do trinásťtisíc eur) bez DPH.

III.

1. Advokátska kancelária sa zaväzuje:
 - a) dodržiavať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, ktoré sa dozvedela v súvislosti s poskytovaním Dohodnutých právnych služieb podľa tejto Zmluvy, a to aj po ukončení jej platnosti,
 - b) informovať Klienta na základe jeho požiadaviek o stave vykonávaných Dohodnutých právnych služieb,
 - c) zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach dôverného charakteru, ktoré jej budú sprístupnené v súvislosti s poskytovaním Dohodnutých právnych služieb pre Klienta.
2. Advokátska kancelária je povinná pri poskytovaní Dohodnutých právnych služieb využívať vedomosti a skúsenosti svojich advokátov, zmluvných advokátov a advokátskych koncipientov, pričom títo budú používať všetky dostupné prostriedky a uplatňovať všetky právne argumenty v prospech Klienta, pričom sa bude riadiť jeho pokynmi, usmerneniami a rozhodnutiami.
3. Od pokynov Klienta sa Advokátska kancelária môže odchýliť, len ak je to naliehavo nutné, ak je to v záujme Klienta a ak, s prihliadnutím na všetky okolnosti, nie je možné obdržať súhlas Klienta včas.
4. Advokátska kancelária zodpovedá za Dohodnuté právne služby v rozsahu stanovenom zákonom č. 586/2003 Z. z. o advokácii v znení neskorších predpisov.
5. Advokátska kancelária je oprávnená vykonať akýkoľvek písomný výstup alebo úkon v mene Klienta len na základe písomného splnomocnenia alebo súhlasu alebo pokynu Klienta resp. osôb oprávnených konať za Klienta.

IV.

Klient sa zaväzuje:

- a) vytvárať Advokátskej kancelárii riadne podmienky pre efektívne poskytovanie dohodnutých právnych služieb najmä včasným poskytovaním pravdivých podkladov a informácií,
- b) zaplatiť Advokátskej kancelárii Odmenu a Výdavky spojené s poskytovaním právnych služieb vo výške a v termíne dohodnutých v článku II. tejto Zmluvy.

V.

1. Táto Zmluva sa uzatvára na jeden (1) rok odo dňa podpisu tejto Zmluvy alebo do celkového vyčerpania predpokladaného rámca podľa článku II. ods. 7. tejto Zmluvy.
2. Všetky zmeny a dodatky k tejto Zmluve musia byť vykonané v písomnej forme a musia byť podpísané obidvomi Zmluvnými stranami.
3. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi Zmluvnými stranami. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou, ktorá nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.

VI.

1. Na vzťahy, ktoré nie sú v tejto Zmluve bližšie upravené sa vzťahuje zákon č. 586/2003 Z. z. o advokácii v znení neskorších predpisov a vyhláška č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany si podpisom tejto Zmluvy udeľujú navzájom v zmysle zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov výlučne na účely súvisiace s realizáciou tejto Zmluvy v rozsahu uvedenom v tejto Zmluve. Súhlas Zmluvných strán so spracúvaním osobných údajov sa udeľuje na neurčito. Tento súhlas môže byť odvolaný dorúčením písomného oznámenia o odvolaní súhlasu so spracúvaním osobných údajov, nie je ho však možné odvolať počas doby platnosti tejto Zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že priznaná náhrada trov právneho zastúpenia podľa článku II. ods. 2. tejto Zmluvy sa nezarátava do rámca podľa článku II. ods. 7. tejto Zmluvy.
4. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) vyhotoveniach, z ktorých každá strana obdrží dve (2) vyhotovenia.
5. Ako prejav súhlasu s obsahom tejto Zmluvy ju obidve strany potvrdzujú svojimi podpismi.

V Bratislave dňa:

.....
KUTAN & PARTNERS s. r. o.
advokátska kancelária
Mgr. Ján Kutan
advokát a konateľ

.....
Slovak Business Agency
Ing. Branislav Šafárik
generálny riaditeľ